

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 40 (1932)

**Heft:** 12

**Vereinsnachrichten:** Kurse für Samariterhilfslehrer pro 1933

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Société de Samaritains Montreux (2 <sup>e</sup> versement) . . . . .	Fr. 20.—
Samariterverein Baden (2. Rate) . . . . .	20. —
Société de Samaritains Cugy (2 <sup>e</sup> versement) . . . . .	20.—
Samariterverein Mettmenstetten . . . . .	20. —
» Walzenhausen . . . . .	20. —
» Schönholzerswilen (2. Rate) . . . . .	20. —
» Affoltern i. E. . . . .	20. —
Zweigverein vom Roten Kreuz Glarus (2. Rate) . . . . .	15.—
Samariterverein Bözingen (2. Rate) . . . . .	10. —
» Wallisellen (2. Rate) . . . . .	10.—
» Wängi (Thurgau) (2. Rate) . . . . .	10. —
Verbandssekretär, Verzicht auf eine freiwillig angebotene Entschädigung anlässlich eines Vortrages in Aadorf . . . . .	10. —
Samariterverein Wiesendangen (2. Rate) . . . . .	10.—
» Ibach (Schwyz) . . . . .	10. —
O. H., in Z., 10 Prozent auf Faktura . . . . .	4.70

Ferner ist uns zum Andenken an unseren leider allzufrüh verstorbenen hochgeschätzten Verbandssekretär

*Herrn Arnold Rauber*

der nachstehende Beitrag für unsere Hilfskasse eingegangen, wofür wir herzlich danken.

Samariterverein Rheinfelden . . . . . Fr. 25.—

Weitere Zuwendungen erbitten wir auf unser Postcheckkonto Vb 169, Olten.

Mit besten Samaritergrüssen

Olten, den 19. November 1932.

*Der Verbandssekretär:*

**E. HUNZIKER.**

En outre le don suivant nous est parvenu pour notre Caisse de secours en souvenir de notre très estimé Secrétaire général

*Monsieur Arnold Rauber*

qui, hélas, nous a été enlevé bien trop tôt. Nous en remercions très cordialement le donateur.

Nous prions de verser les contributions qui vont suivre à notre compte de chèques postaux Vb 169, Olten.

Avec nos meilleurs salutations samaritaines

Olten, le 19 novembre 1932.

*Le secrétaire général:*

**E. HUNZIKER.**

## Kurse für Samariterhilfslehrer pro 1933.

Der Zentralvorstand hat die Durchführung folgender Kurse beschlossen:

- a) einen Wochenkurs im Tessin (schon pro 1932 vorgesehen, das Datum wird später bekannt gegeben);
- b) einen Wochenkurs in Uster im Frühjahr (das genaue Datum wird sobald wie möglich mitgeteilt werden);

- c) einen Wochenkurs im Kanton Bern (Ort und Datum noch unbestimmt);
- d) einen Samstag-Sonntagskurs in Olten vom 21. Januar bis 19. Februar 1933. (Der Unterricht beginnt jeweils Samstag um 15 Uhr und wird am Sonntag so frühzeitig geschlossen, dass die Teilnehmer rechtzeitig nach

Hause zurückkehren können. — Im französischen Sprachgebiet wird kein Kurs veranstaltet.

Ueber die allfällige Abhaltung von Repetitionskursen wird der Zentralvorstand erst im Laufe des Jahres 1933 Beschluss fassen.

Samaritervereine, welche neue Hilfslehrkräfte nötig haben, und die den Kurs in Olten beschicken möchten, werden ersucht, ihre Anmeldung spätestens bis zum 8. Januar 1933 an das Verbandssekretariat einzusenden. Es dürfen nur Kandidaten angemeldet werden, die über die nötigen Vorkenntnisse (gründliche Samariterkenntnisse) und ein gewisses Lehrgeschick verfügen. In der Regel kann vom gleichen Verein *nur ein* Kandidat berücksichtigt werden. Die Angemeldeten sind verpflichtet, den Unterrichtsstoff des Samariterkurses gründlich zu repetieren. Sie werden bei Kursbeginn hierüber geprüft werden. *Vom Ergebnis*

*der Prüfung hängt die Zulassung zum Kurs ab.* Im übrigen richtet sich die Zulassung zum Kurs nach dem Regulativ für Hilfslehrerkurse, das sich im Besitze aller Vereinsvorstände befindet.

*Mit der Anmeldung ist die unterschriebene Erklärung des Kandidaten, dass er sich verpflichtet, während wenigstens drei Jahren als Hilfslehrer tätig zu sein, einzusenden, und ein Kursgeld von Fr. 10.— für jeden Teilnehmer auf Postcheckkonto Vb 169, Schweiz. Samariterbund, Olten, einzubezahlen.*

Alle weiteren Mitteilungen werden den Kursteilnehmern rechtzeitig durch Kreis schreiben übermittelt.

Verspätete Anmeldungen können nicht berücksichtigt werden.

Olten, den 15. November 1932.

*Schweizerischer Samariterbund:*

Der Verbandssekretär:

**E. HUNZIKER.**

---

## Cours de moniteurs-samaritains en 1933.

---

Le Comité central a décidé d'organiser les cours suivants:

- a) un cours hebdomadaire au Tessin (prévu déjà pour 1932, dont la date sera publiée plus tard);
- b) un cours hebdomadaire à Uster (la date exacte sera communiquée dès que possible);
- c) un cours hebdomadaire dans le canton de Berne dont le lieu et la date ne sont pas encore fixés;
- d) un cours des samedis et dimanches

à Olten qui aura lieu du 21 janvier au 19 février 1933.

*En Suisse romande aucun cours n'aura lieu.*

Quant aux cours de répétition le Comité central ne prendra une décision à ce sujet qu'en 1933.

Olten, le 15 novembre 1932.

*Alliance suisse des Samaritains,*

Le secrétaire général:

**E. HUNZIKER.**

---